

Jabra Elite 7 Active



Bruksanvisning

© 2021 GN Audio A/S. Med enerett. Jabra® er et GN Audio A/S-varemerke. Bluetooth®-merket og -logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. All bruk av slike merker av GN Audio A/S skjer gjennom lisens.

Produsert i Kina

MODELL: OTE140R/OTE140L/
CPB140



Samsvarserklæring finnes på www.jabra.com/doc

1. Velkommen.....	5
2. Jabra Elite 7 Active – oversikt	6
2.1 Tilbehør inkludert	
3. Slik har du det på.....	8
3.1 Bytte EarGel	
4. Slik lader du.....	10
4.1 Lade øreproppene	
4.2 Rask lading av øreproppene	
4.3 Lad opp ladeetuiet via USB	
4.4 Lading av ladeetuiet ved hjelp av den trådløse Jabra-ladeplaten	
5. Dette betyr LED-indikatorene..	14
6. Hvordan koble sammen.....	16
6.1 Koble sammen med en mobilenhet	
7. Hvordan brukes de	17
7.1 Slå øreproppene av/på	
7.2 Musikkontroller	
7.3 Samtalekontroller	
7.4 ANC-, HearThrough- og Taleassistent-funksjon	
7.5 Adjustable Noise Cancellation (ANC)	
7.6 Hearthrough	
7.7 Sidetone	
7.8 Bruk av bare en ørepropp	
7.9 Sett musikk og samtaler på pause automatisk	

7.10	Hvilemodus	
7.11	MyControls	
7.12	Håndtering av flere samtaler	
7.13	Taleassistent	
7.14	Taleveiledning og språk	
7.15	Oppdater fastvare	
7.16	Tilbakestill øreproppene	
8.	Jabra Sound+ app.....	32
9.	Support	33
9.1	Vanlige spørsmål	
9.2	Vedlikehold av øreproppene dine	
9.3	Ekstrautstyr	
9.4	Bruk erstatningsørepropper	
9.5	Bruk av et erstatningsladeetui	

1. Velkommen

Takk for at du bruker Jabra Elite 7 Active. Vi håper du vil like den!

Jabra Elite 7 Active-funksjoner

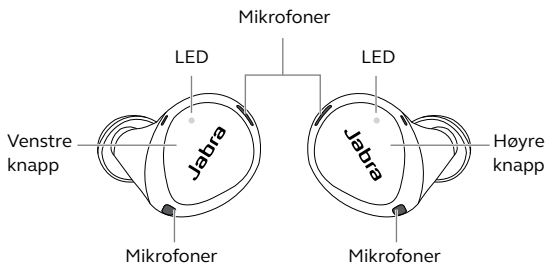
- Suveren treningspassform med ShakeGrip™
- IP57-gradert beskyttelse mot svette
- Rik, kraftig og personlig tilpasset lyd
- Justerbar aktiv støydemping (ANC) og HearThrough
- Opptil 8 timer batteritid, 30 timer med etui

2. Jabra Elite 7 Active – oversikt

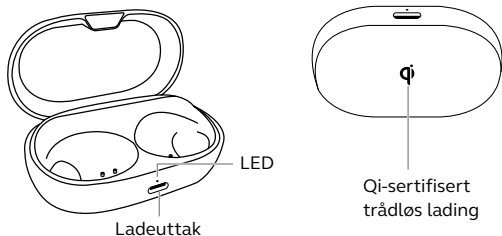
Jabra Elite 7 Active

VENSTRE ØREPROPP

HØYRE ØREPROPP

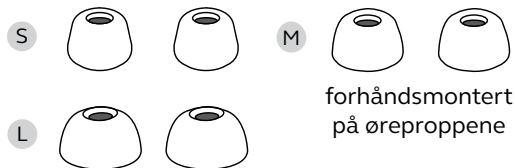


Trådløst ladeetui

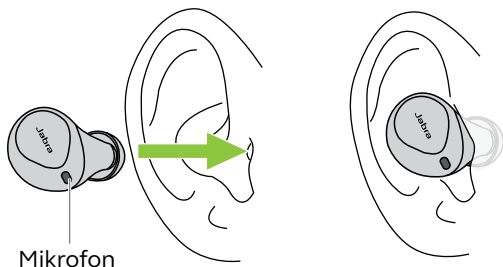


2.1 Tilbehør inkludert

EarGel



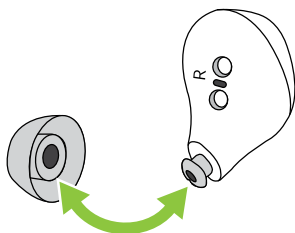
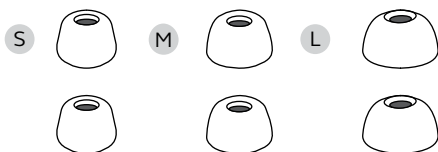
3. Slik har du det på



Sett hver ørepropp i øret og sørg for at mikrofonene peker mot munnen din.

3.1 Bytte EarGel

For optimal lyd- og ANC-opplevelse anbefales det å ta MyFit-testen i Sound+-appen for å sikre at du har den beste passformen. Hvis du ikke har en god passform, kan du prøve en annen EarGel-størrelse. Den beste passformen skal føles lett og komfortabel, og det kan hende du må ha ulike EarGel-størrelser i hvert øre. Mellomstore EarGel er forhåndsmontert på øreproppene.



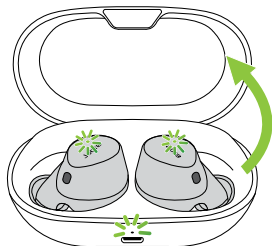
4. Slik lader du

Få opptil 8 timer på én enkelt lading med ANC på, og total lading på opptil 30 timer med ladeetuiet. Ved å bruke øreproppene uten ANC og HearThrough, forlenger du batteritiden ytterligere med opptil 10 timer i øreproppene og opptil totalt 35 timer i ladeetuiet.

4.1 Lade øreproppene

Plasser øreproppene i ladeetuiet og lukk lokket. Det tar opptil 2,5 timer å lade øreproppene helt opp igjen.

Når ladeetuiet åpnes, vil LED-lyset på øreproppene lyse rødt, gult eller grønn for å indikere batteristatusen ved øreproppene. LED-lyset på forsiden av ladeetuiet indikerer batteristatusen til ladeetuiet.



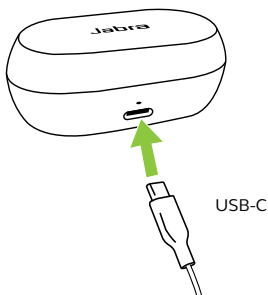
4.2 Rask lading av øreproppene

Når øreproppene har lite batteri, kan du lade dem raskt i ladeetuiet i 5 minutter og få opptil 1 time med batteritid. Rask lading av øreproppene krever at ladeetuiet har minst 30 % batteri.

Du kan se gjeldende batteristatus for øreproppene og ladeetuiet ved hjelp av Jabra Sound+-appen.

4.3 Lad opp ladeetuiet via USB

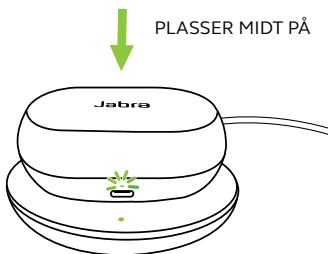
Det tar opptil 2 timer og 30 minutter å lade øreproppene og ladeetuiet helt opp med en USB-C-ladekabel.



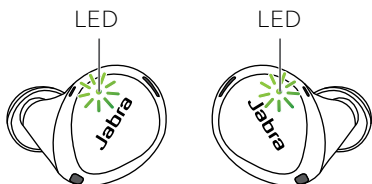
Ladeetuiet bruker standard USB-spenning på 5 V \pm 0,25 V. Det anbefales ikke å lade øreproppene ved hjelp av strømkilde med høyere spenning.

4.4 Lading av ladeetuiet ved hjelp av den trådløse Jabra-ladeplaten

Ladeetuiet er Qi-sertifisert. Plasser ladeetuiet midt på den trådløse Jabra-ladeplaten. LED-lyset på ladeetuiet vil blinke for å indikere at det er plassert riktig og lader korrekt. Det tar opptil 2 timer og 30 minutter å lade øreproppene og ladeetuiet helt opp.

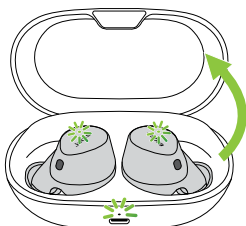


5. Dette betyr LED-indikatorene







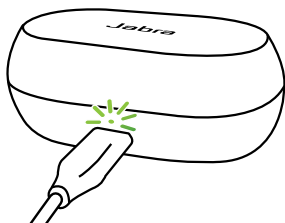
ØREPROPP-STATUS

- | | |
|---|--|
|  Høyt batteri |  Strøm på |
|  Middels batteri |  Strøm av |
|  Lavt batteri |  Sammenkobler |
| |  Tilbakestiller |









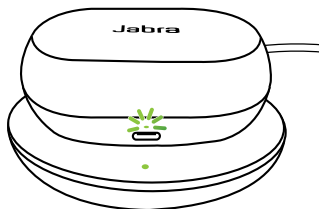
BATTERISTATUS NÅR LADEETUIET ÅPNES

- | | |
|---|--|
|  Høyt batteri |  Lavt batteri |
|  Middels batteri |  Kritisk lavt batterinivå
(øreproppene lader ikke) |



STATUS FOR LADEETUI MED USB-KABEL

- | | | | |
|---|--------------------|---|---|
|  | Høyt batteri |  | Oppdatering av fastvare |
|  | Middels batteri |  | Fastvareoppdateringsfeil
(se avsnitt 7.16) |
|  | Lavt batteri | | |
|  | Fullstendig ladet. | | |



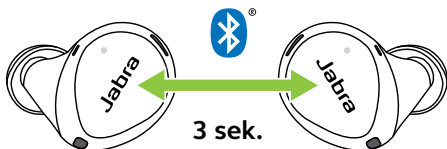
STATUS FOR LADEETUI MED TRÅDLØS LADEPLATE

- | | | | |
|---|-----------------|---|---|
|  | Høyt batteri |  | Oppdatering av fastvare |
|  | Middels batteri |  | Fastvareoppdateringsfeil
(se avsnitt 7.16) |
|  | Lavt batteri | | |

Merk: Når den er fulladet vil LED-lysene på ladeetuiet og den trådløse ladeplaten slås av.

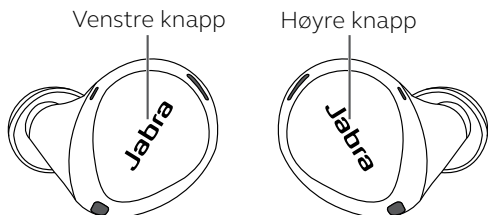
6. Hvordan koble sammen

6.1 Koble sammen med en mobilenhet



1. Slå på øreproppene ved å ta de ut av ladeetuiet. Du kan også trykke på knappene **Venstre** og **Høyre** samtidig for å slå øreproppene på.
2. Trykk og hold inne (3 sek.) samtidig knappene **Venstre** og **Høyre** til LED-lysene på øreproppen blinker blått. Øreproppene er nå klare til å kobles sammen med din telefon.
3. Ta på deg øreproppene og følg taleinstruksjonene for å koble dem sammen med mobilenheten din.

7. Hvordan brukes de



7.1 Slå øreproppene av/på

Plasser øreproppene i ladeetuiet for å slå dem av.

Fjern øreproppene fra ladeetuiet for å slå dem på.

Alternativt kan øreproppene manuelt slås av ved å trykke på den **venstre** og **høyre** knappen på øreproppene samtidig. Hvis du vil slå øreproppene på, trykker og holder du inne (1 sek.) knappen **Venstre** eller **Høyre** for å slå på hver enkelt ørepropp.

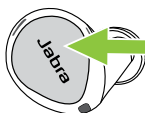
7.2 Musikkontroller



Venstre ørepropp	Funksjon	Høyre ørepropp
	Spille/pause musikk	Trykk på den høyre knappen når du ikke er i en samtale
	Volum opp	Trykk og hold inne den høyre knappen
Trykk og hold inne den Venstre knappen	Volum ned	
	Neste spor	Dobbeltrykk på høyre knapp når du hører på musikk
	Start spor på nytt eller forrige spor	Trippeltrykk på venstre knapp når du hører på musikk Gjenta for å hoppe til det forrige sporet

Alle knappefunksjoner kan tildeles på nytt ved hjelp av MyControls i Jabra Sound+-appen.

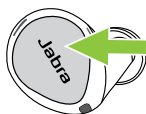
7.3 Samtalekontroller



Venstre ørepropp	Funksjon	Høyre ørepropp
Trykk på den venstre eller høyre knappen	Svare på samtaler	Trykk på den venstre eller høyre knappen
Dobbeltrykk på den venstre eller høyre knappen	Avslutt / avvis samtale	Dobbeltrykk på den venstre eller høyre knappen
Trykk på den venstre eller høyre knappen	Mute/av-mute mikrofon	Trykk på den venstre eller høyre knappen
	Volum opp	Trykk og hold inne den høyre knappen
Trykk og hold inne den Venstre knappen	Volum ned	

Alle knappefunksjoner kan tildeles på nytt ved hjelp av MyControls i Jabra Sound+-appen.

7.4 ANC-, HearThrough- og Taleassistent-funksjon



Venstre ørepropp	Funksjon	Høyre ørepropp
Trykk på venstre knappen når du ikke er i en samtale	Kjør syklus mellom HearThrough, ANC* og Av	
Dobbeltrykk på venstre knapp når du ikke er i en samtale	Aktiver stemmeassistent (Siri, Google Assistant, Amazon Alexa)	

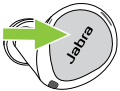
Alle knappefunksjoner kan tildeles på nytt ved hjelp av MyControls i Jabra Sound+-appen.

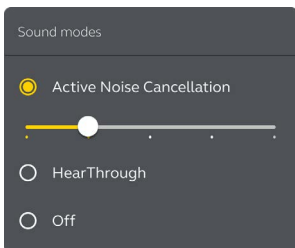
*ANC må først konfigureres ved hjelp av Jabra Sound+-appen.

7.5 Adjustable Noise Cancellation (ANC)

Active Noise Cancellation (ANC) motvirker støy ved å gjenkjenne og analysere mønstre ved innkommende lyd, og genererer deretter et anti-støysignal for å blokkere den ut. Dermed kommer du til å oppleve et drastisk redusert nivå av omgivelseslyd når du hører på musikk.

Justerbar ANC må først konfigureres til den spesifikke hørselsprofilen din med Jabra Sound+-appen før det kan brukes.

Venstre knapp	ANC
	<p>Kjør syklus mellom HearThrough, ANC og Av</p> <p>Trykk på venstreknappen når du ikke er i en samtale</p>



7.6 Hearthrough

HearThrough lar deg være oppmerksom på omgivelsene dine og delta i samtaler når du ikke er i en samtale, uten behov for å ta av øreproppene. Mikrofonene plukket opp omkringliggende lyder og overfører dem til høyttalerne.

Venstre knapp

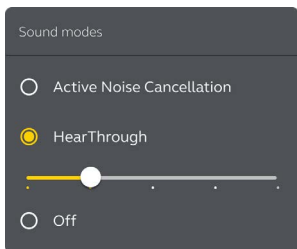
Hearthrough



Kjør syklus mellom HearThrough, ANC* og Av

Trykk på **venstreknappen** når du ikke er i en samtale

HearThrough kan konfigureres ved hjelp av Jabra Sound+-appen.

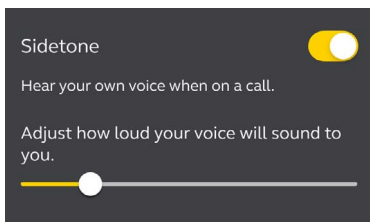


*ANC må først konfigureres ved hjelp av Jabra Sound+-appen.

7.7 Sidetone

Sidetone lar deg høre din egen stemme når du er i en samtale. Fordelen med Sidetone er at den lar deg bestemme hvor høyt du snakker.

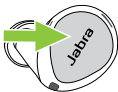
Sidetone er på som standard under samtaler og kan bli skrudd på / av ved å bruke Jabra Sound+-appen.



Som standard kan ikke Sidetone slås på / av ved hjelp av øreproppene. Imidlertid kan det konfigureres for øreproppene ved hjelp av MyControls i Jabra Sound+-appen.

7.8 Bruk av bare en ørepropp

Høyre eller venstre ørepropp kan brukes alene for avspilling av musikk eller for samtaler. For å aktivere mono-modus plasserer du øreproppen som ikke brukes, i ladeetuiet.

Venstre knapp	Bare venstre ørepropp	
	Kjør syklus mellom HearThrough, ANC* og Av	Trykk på venstre knapp når du lytter til musikk
	Svare på samtaler	Trykk på venstre knapp
	Avslutt / avvis samtale	Dobbeltrykk på venstre knapp
	Mute/av-mute mikrofon	Trykk på venstre knappen når du er i en samtale
	Aktiver taleassistent	Dobbeltrykk på venstre knapp når du ikke er i en samtale
	Juster volum	Bruk volumkontrollene på den tilkoblede mobilenheten

*ANC må først konfigureres ved hjelp av Jabra Sound+-appen.

Høyre knapp	Bare høyre ørepropp
	Trykk på den Høyre knappen når du hører på musikk.
Spille/pause musikk	
	Trykk på den Høyre knappen
Svare på samtaler	
Avslutt / avvis samtale	Dobbeltrykk på den Høyre knappen
Mute/av-mute mikrofon	Trykk på den høyre knappen når du er i en samtale
	Dobbeltrykk på høyre knapp når du hører på musikk
Neste spor	
	Trippeltrykk på venstre knapp når du hører på musikk
Start spor på nytt eller forrige spor	Gjenta for å hoppe til det forrige sporet
Juster volum	Bruk volumkontrollene på den tilkoblede mobilenheten

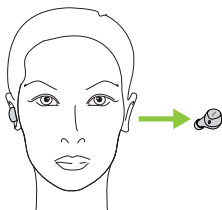


Venstre og høyre ørepropp kobles automatisk sammen når begge settes i ørene.

7.9 Sett musikk og samtaler på pause automatisk

Når du fjerner en ørepropp fra øret mens du lytter til musikk, vil musikken pauses automatisk.

For å fortsette å høre musikken, sett øreproppen tilbake i øret ditt innen 60 sekunder. Etter 60 sekunder kan musikken fortsettes igjen manuelt ved å trykke på den **høyre** knappen.

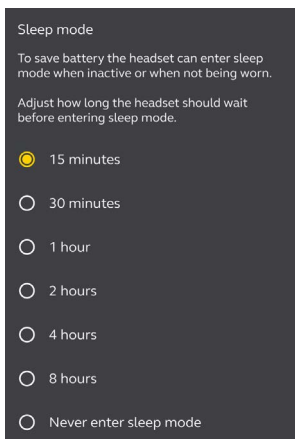


7.10 Hvilemodus

For å spare batteri vil øreproppene slås automatisk av når de er utenfor rekkevidden til mobilenheten din i 15 minutter og de ikke er i ladeetuet, eller dersom de har vært inaktiv i 30 minutter.

For å avslutte dvalemodus, trykk og holder inne (1 sek.) knappen hver ørepropp. Du kan også plassere øreproppene i ladeetuet og deretter fjerne dem fra ladeetuet.

Hvilemodus kan konfigureres i Jabra Sound+-appen.



7.11 MyControls

MyControls er en funksjon i Jabra Sound+-appen som gjør at du kan tildele en hvilken som helst funksjon til hver av øreproppknappene, og gir deg muligheten til å konfigurere øreproppene nøyaktig etter dine personlige preferanser.

Som standard kan ikke funksjonene som er oppført nedenfor kontrolleres ved hjelp av øreproppene, men disse funksjonene kan konfigureres i øreproppene ved hjelp av MyControls i Jabra Sound+-appen.

- Sidetone på / av
- Sett nåværende samtale på vent og besvar innkommende anrop
- Veksle mellom samtale på vent og aktiv samtale

7.12 Håndtering av flere samtaler

Hodesettene kan akseptere og håndtere flere samtaler på samme tid.

Håndtering av flere samtaler



Avslutt nåværende samtale og besvar innkommende anrop

Trykk på den **venstre** eller **høyre** knappen



Avvis innkommende samtale når du er i en samtale

Dobbeltrykk på den **venstre** eller **høyre** knappen

7.13 Taleassistent

Høyre knapp

Taleassistent



Aktiver Siri, Google Assistant eller Amazon Alexa (enhetsavhengig)

Dobbeltrykk på **venstre** knapp når du ikke er i en samtale

Taleassistentens innstillinger kan konfigureres ved hjelp av Jabra Sound+ appen.

7.14 Taleveiledning og språk

Taleveiledning kan skrus av/på og språket kan endres ved å bruke Jabra Sound+ appen.

Følgende språk er tilgjengelige: Engelsk, fransk, tysk, japansk, kinesisk mandarin, koreansk.

7.15 Oppdater fastvare

Jabra Elite 7 Active kan oppdateres til den nyeste fastvareversjonen ved hjelp av Jabra Sound+-appen.

Dersom varslinger er aktivert i Jabra Sound+-appen, vil du motta en automatisk varslings når en firmware oppdatering er tilgjengelig.

Hvis det oppstår en feil under fastvareoppdateringen, vil LED-en på ladeetuiet blinke rødt. For å fullføre oppdateringen kobler du ladeetuiet til en strømforsyning, tar ut øreproppene fra ladeetuiet, setter øreproppene tilbake i ladeetuiet og lukker lokket. Fastvareoppdateringen vil starte på nytt.

7.16 Tilbakestill øreproppene

Tilbakestilling av øreproppene sletter listen med sammenkoblede enheter og tilbakestiller alle innstillinger.

1. Plasser begge øreproppene i ladeetuiet.
2. Trykk og hold inne (10 sek) den **venstre** og **høyre** knappen på øreproppene samtidig helt til LED-lysene blinker rosa.
3. Lukk lokket på ladeetuiet i fem sekunder for å fullføre tilbakestillingen.

Øreproppene må sammenkobles på nytt til mobilenheten din. Husk å slette/glemme sammenkoblingen i Bluetooth-menyen på mobilenheten din.

8. Jabra Sound+ app



Jabra Sound+ app



Tilpass musikken din med MySound



Tilpass ANC, HearThrough og MyControls



Register din 2 års garanti



9. Support

9.1 Vanlige spørsmål

Se Ofte stilte spørsmål på Jabra.com/help/elite7

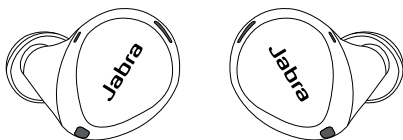
9.2 Vedlikehold av øreproppene dine

- Lagre alltid øreproppene i ladeetuiet trygt beskyttet.
- For å unngå forringelse av batteriets levetid eller kapasitet, unngås lagring av øreproppen i varme eller kalde miljøer, slik som en lukket bil om sommeren eller i kaldt vintervær.
- Det anbefales å oppbevare øreproppene mellom -20°C og 45°C.
- Ikke oppbevar øreproppene over lengre tid uten å lade de (maks. tre måneder).
- Hvis øreproppene eller ladeetuiet blir skittent, anbefales det å rengjøre dem med en myk, løfri klut som er fuktet med rent vann.
- Ladeetuiet bruker standard USB-spenning på 5 V +/- 0,25 V. Det anbefales ikke å lade øreproppene ved hjelp av strømkilde med høyere spenning.

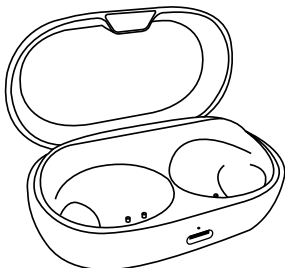
9.3 Ekstrautstyr

Erstatning eller ekstra tilbehør kan kjøpes på nett på jabra.com/accessories.

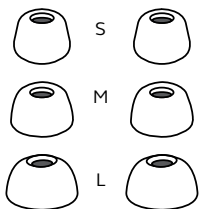
Venstre og høyre ørepropp sett



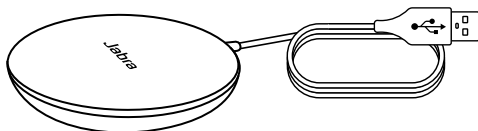
Ladeetui



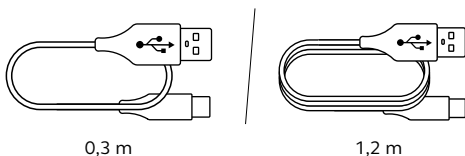
EarGel



Jabra trådløs ladeplate



USB-ladekabler



9.4 Bruk erstatningsørepropper

1. Plasser erstatningsøreproppene i ladeetuiet og lukk lokket.
2. Åpne ladeetuiets lokk og ta ut erstatningsøreproppene.
3. Ha på deg erstatningsøreproppene og følg taleinstruksjonene for sammenkobling med mobilenheten din.
4. Oppdater øreproppenes firmware ved å bruke Jabra Sound+ appen.

9.5 Bruk av et erstatningsladeetui

Før bruk av et erstatningsladeetui for første gang, må det synkroniseres med dine nåværende ørepropper og lades i 1 time.

For å starte synkroniseringen plasserer du dine nåværende ørepropper i ladeetuiet og lukker lokket i ti sekunder. Hvis LED-lampen på ladeetuiet blinker rosa, indikerer det at firmware oppdateres. Vent til LED-en stopper å blinke rosa før du åpner lade-etuiet.